大清宣統二年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦銜帋裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第八千三百九十九號

叻報

（本館在哥實得力門牌十一號）

印工緻絕倫新延有文士選寫各號文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而發始錄其有礙闗成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札向祈自諳填須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不許將原稿收回也　本館啟

庚戌二月初九日

Printedand Published for the Proprietor by（大英一千九百一十年三月十九號禮拜六）Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

樹乳談

再續　楊[illegible]生

即如錫業一項。向嘗炒至漲騰矣。原其所自。則由於西商壟買而來。蓋西國有所謂託辣斯公司者。皆巨賈雄商。以鉅資聯創。其力可以操縱市面。貨價起落。皆由公司操縱而成。此等公司。以美國爲最多。雖其資本極雄。然實爲商場之害。蓋其意係在於壟斷居奇。傾倒同業。而使利權獨擅。故有識者恒非之。奈其財力。既雄且厚。有不易於動搖。故美國歷任總統。多欲除去此等公司而卒不可得。以總統之權之力。且皆無奈之何。此其力量之宏。已可想見。而當日炒錫之事。即此等公司所爲。蓋其自恃資本之雄。默念天下五洲。所產之錫。可由其一家買盡。若是則錫業之權。可全操諸掌握。收放由我。升降亦由我。凡諸業錫者均須聽我指揮。於是出重價以收天下之錫。有與爭勝者。則故昂其價以購買。寧虧鉅本。亦所弗計。務致迫令同業倒閉而後已。故當時辦錫諸家。被其逼倒者。不知凡幾。而錫價亦日漲一日。每担由三十元之價。日漲至九十餘元。故開礦諸家。莫不大獲勝算。惟是天地所產之物。實無窮盡。欲以一家之力。盡括全球。以人勝天。實非易事。故當日錫價最昂之際。人羡其獲利之厚。故遂紛紛開採。而錫礦乃日多一日。所出之錫。亦日增一日。卒至漲度過盛。該公司力不能支。遂於極盛之時。忽而倒閉。由是牽連波累。至數十家。甚且銀行。亦遭累及。大有銅山西傾。洛鐘東應之勢。全埠震懾。駭動異常。飛電四佈。漏於天下。錫價遂爲之頓落。一日數變。辰與午不同。午與晚又不同。計其價値。由九十餘元。未及兩日。跌至四十元。至是錫業。爲之零落者十有餘年。由是觀之。可知凡事若不循矩度而行。未有不遭覆敗者。況既有大起。必有大落。物理之常。彼循序而進者。猶不免有覆敗之時。況此不計利鈍。純任意氣以爲之者。尙安得而不敗哉。

夫今日之樹乳園。即當時之錫礦耳。錫爲南洋所產。樹乳亦南洋所產。錫爲西商所購。樹乳亦爲西商所購。錫之價。日起一日。樹乳之價。亦日起一日。開礦採錫者。紛紛而起。今種樹取乳者。亦紛紛而起。今日樹乳之市。與當時錫市。大率相同。且當時錫礦。雖嘗大噪。然究限於地力。不能隨處而開。今之樹乳。則地多沙水者。即能種植。是以人爭種之。日闢地畝。不能紀極。此其增漲之度。將十倍於昔之採錫。而市價之起。採購之多。亦視當日之錫市。不止倍蓰。須知利害起伏。如循環之無端。利愈大者害愈深。實有自然之勢。昔之錫業。權所寄者已如此其鉅。況今樹乳。更有甚焉。迫至愈趨愈狂。積重難返之時。其能免一潮之潰敗乎。格言有云。人於最得意之時。即有失意之事。伏於其中。斯實閱歷有得之詞。深可爲之借鑒也。　稿仍未完

諭旨恭錄

宣統二年元月十七日奉　上諭御史陳善同奏直省州縣調委紛紜妨害吏治請申定章以資整頓一摺州縣爲親民之官必須久於其任方足以專責成現在各直省調委各缺其爲地擇人者固所時有其爲屬員調劑者意存規避難保必無嗣後該督撫等務當遵照定章調委各員不得過實缺十分之二仍每季彙奏開單聲明毋得視爲具文如實有人地相當者准其體察情形分別改補調補俾得各理各任以重地方欽此

本館譯電

○俄京外部不佈外交專電　本坡實得力太晤士西報得接初六日德京發來專電云俄京議院集議時外部大臣密呂甚對衆宣言彼未奉到俄皇宣佈外交之令云

○匈國議院定期停止專電　本坡實得力太晤士西報得接初六日德京發來專電云匈牙利京城之議院定于西本月三十一號停議云

○馬王小住士京專電　本坡實得力太晤士西報得接初六日德京發來專電云馬國之花里蘭王小住士京七日其中四日不以君禮自居云

○俄奧會議要件專電　本坡實得力太晤士西報得接初六日德京發來專電云奧京外部大臣緊連打納將俄奧會議情形奏知奧皇云

○美國車路風潮寧息專電　本坡實得力太晤士西報得接初六日德京發來專電云美國火車工役聯同罷工之大恐慌刻卜經已消滅云

英京當道會議助華興學電音

初七日英京勞打發來電音云英京當道人員因爲幫助中國合建學堂之故同在英京商戶宅中會議辦法其中演說之最要人物乃係公爵暁施施君關施圖君及堅打嗎里之牧師云

○英帥歸途之經歷電音　初五日英京勞打來云衛飛頓京城電音英帥吉芝宰公爵已啟節取道打希底及美國而返英京云

○美國前總統之遊踪電音　初五日英京勞打來電云美國前任總統羅士威君已允加淡（埃及）迎以國君之禮及曾偕埃及大將士勝何巴沙往觀古戰場云紐約之報館預言歐洲各國京城亦必同以前任總統之禮招待羅士威君及候至彼與德皇相見時更有特別之權利云

京事

○貝勒出洋　濤貝勒定二月間出洋奏派記名副都統李季皋統制經邁爲隨員○洵貝勒赴美日考察須俟濤貝勒回京方能起程大約須在四五月

○愼重軍儲　陸軍部因各省新軍購軍密電各督撫凡新式快砲緊要機器須另儲常處

○幸園罷議　太后本擬新正初十日後幸頤和園後因時事艱難深宮一切用度悉從儉約故諭將預備巡幸頤和園各事宜即行停止以節糜費而免滋疑議云

○借端報怨　梁誠爲粤路事被袁督奏參奉旨查辦此次梁誠回京匿藏在梁敦彥宅內有謂梁誠與梁敦彥同爲留美學生彼此同鄉同學交誼最深梁誠深銜袁督之劾已故欲施其報復手段以洩憤恨日前粤京官爲鹽餉事上摺抗爭以梁敦彥爲領銜蓋出於梁誠之運動梁以袁督主張新鹽商加餉承辦之議不破壞之無以報其劾己之怨云噫嘻然耶否耶

閩粤

○請實禁賭　福州諮議局前經申覆督憲禁止花會并請兼禁各獄賭博以挽澆風近聞上流社會賭博尤甚竟有聽鼓閒曹坦然開設賭場勾引闊老日夕聚賭者現人民擬請諮議局實行呈請督憲從嚴禁賭云

○漁人問卜　深滬漁者每於上元三日內具牲醴禱於社神而卜之某日吉則遍告諸漁放船舉網若在三四月間無敢先期往者去歲有訊其迷信之凝遂不待問卜遽以初四五日出漁乃一歲中而與梅林門而爲石川猝而爲颶風擊沈蓋遭多故故今春仍議聽命於神揣願以百四十餘艘之魚艇以尋常計之每艇得六擔共可八九百擔之多荷稍稽多日則放棄漁利實爲不少噫漁人之迷信也如此

○淸潔街道　漳州曾邑主飭各處地保通知商民須淸潔街道以重衛生如再腌積汚穢定必示罰並有出示曉諭以資實行

○結仇逼命　興化埔尾一鄉戶口不及滿百左有錢嬭社欺凌右有卓埔社挾制不得不附於塘頭十三甲結成烏旗時與白旗相讐由來久矣去臘埔尾姚阿美等素操漿營業於二十二日駕行一舟從乎中流將々塔橋之溪鐵社與卓埔人勢欲擄之姚某情急跳入水中鳧行而走詎知天氣嚴寒衣裳重疊泅至深際竟遭滅頂之凶遂入水晶宮長此不返姚某家屬聞信赴縣喊控逼命滅尸至本初旬該尸始浮出或曰此日烏人櫬而棄之于水也至今烏白旗時常偵擄以圖報復兩旗皆不敢獨行云

○互相推諉　此次因新軍與巡警小事齟齬釀成大衅壹節其大謬處在乎閉城與鎗擊黃士龍壹節聞學督與將軍彼此互相推諉學督營對人云閉城是將軍之命而將軍則又謂承學督之命而有文件可證云粵紳某見將軍詰問鎗擊黃士龍之故據云黃是奉命出城安撫之人制軍自備壹面給與文憑口號一面傳示守城旗兵着其見此人即行放入豈知文憑口號俱失黃既安撫回城復命見城門已閉情急扒城守城者見有人扒城自應照往放銃云云又聞事後袁督即着人往電報局傳諭凡有往北京之電須先送閱始許[illegible]

電至京並聞當時電局當差人員亦奉督諭澈夜守候亦足見備極張皇矣

○何不思戒　粵東自去冬已來洋藥生土價值飛漲每斤售至十七元有奇市上熟膏每兩貴至兩元三肆角聞自入春以來土價更昂目下每斤漲至二十員有奇熟膏每兩售價兩換白土亦隨之而漲每兩亦貴至一換有餘

○編戶開放　去歲自奉旨開放世僕之後各僕戶共結團體紛紛稟請編戶開放已不知凡幾去月廿三日乃南海縣初次開旬放告之期是日收稟數十張內有僕戶請編開放之稟共十餘張之多

○開關商埸　省河迤東有坦名大沙於水中浮一嶼同爲番禺冊金局產業去年經勸業道用價買受現擬闢作商埸四面則砌石築堤中央建一大公園東西則建市埸店舖務極整齊昨經委員帶同工程司撰驛義前赴該處沙坦繪圖核定擬尅日開工建築云

南洋

○白蜡市況　去年錫米販家頗能獲利由於秋冬錫價日漸有起色所致洋貨一業較廣皆爲尤甚至如某國貨物則更甚焉蓋自東三省交涉之事發現後人皆有一敵愾同仇之觀念有識者恨刺骨存一抵制其貨之心以期收闘援之效果如能堅以持之不可謂非我國之好現象也蘇杭綢緞市亦殊滯惟放衣一業則㳻之然蓋由於資財既充裕而人皆重視新年謀新衣而不可得不得不轉而購買故衣以度此新年也鴉片一物弱我國人鑠我國力自前年坐中志十倡設振武社勸戒週來內地政府辦理之力報紙之鼓吹有識者莫不咸思拒絕以自振奮惟苦力中人多不識字不知勉勵祇以癮於戒脫安之若素故各烟館銷出之數減少無幾通坐而論藉利者惟此業爲首屈一指其販運生土者獲利尤鉅蓋經兩次政府之加起土稅而販土者皆能屯存以待故也聞以某某兩號獨爲最鉅云首飾打金一行市情亦淡往者巴雖原有金舖五間至去年春間已收去兩間今則僅存三間耳其生意最大往年用工匠至二四十人者今亦僅存其半於此亦可推想以知之矣餘如酒樓茶館亦甚平平就巴雖言之惟藥材一行頗有滿意之象蓋家數少之故他援滙劃銀信者頗能獲利因一年之內滙水未嘗跌低也至如以一坐而論就靈靂數十坐計之不聞有其起色者惟端咯坐似差强人意耍亦鬪惜聊勝無而已統觀已上所言靈靂商情已大畧在是云

○府尊精明　檳城新報云華人蘇保因被摞出毛非壽纍三千三百四十三分之多拘解到案經府尊雖敏申訊定判罰銀五百元不完改禁六個月案既結原告某總差爲綫人某甲請於堂上將此五百元盡行賞甲以獎其功謂此案經甲伺察多日竭智盡力乃能破獲等語官謂之曰以余所見與汝大異蓋此等案多有插賍嫁禍者倘更重賞之則若輩將紛紛而起難保無陷人於厄之事續續發見也於是僅判賞某甲銀三十元其前日曾有此類之案一起亦由羅訊罰金一百元判賞綫人之欵祇十元設在他間官衙前最少亦撥半賞綫也似此保全良民於無形已不知多少矣

○鴉片提價　荷蘭屬地鴉片一物爲我華僑啟大漏巵爪哇地鴉片每兩價二十盾深水地槩加錫每兩則只四盾攢利之徒常由錫私梟至泗水作此生涯獲利頗不乏人亦時被荷人查獲治罪而梟風仍不絕荷人故於西曆一千九百一十年正月一號起槩加錫鴉片每兩一盾嗜好者思欲減吸以節費然究不如戒絕之爲愈

本坡

○西鄽乳業　海關册報西本年元月份西鄽出口樹乳共有二千五百九十六痕打烈域（每一痕打烈域合英權一百十二磅）值銀一百三十四萬七千三百二十盧卑西去年同月出口樹乳共有一千二百零二痕打烈域值銀四十七萬九千七百七十五萬盧卑

○局議紀要　日昨工部局常期會議時總辦勿羅得力宣佈現存銀行之公欵計有六十萬零一千四百四十五元一角六占前期會議時存有五十二萬八千零三十五元一角一占又言十八號特別會議時經將徵抽馬車脚車等稅之章程決定是日彼接輔政司函知坡督戎制軍在于議政局曾經指示此等章程係在所有權利之外云云旋又議決找結之單項共有四十一萬九千三百四十八元六角四占清還債務之利息在內又將議定收受投票承充各工役之人名銀數開列　新巴虱及食物巴虱之工役准收馬衣基（譯音）之票該銀一千三百二十元又將沙攏油漆該銀一百二十元纖巴虱及鬱鷄鴨巴虱之工役准收謝炳智（譯音）之票該銀一千一百五十元　老巴虱之工役准收巴信昭（譯音）之票該銀五千元　又工部局准在丹戎加東律由牙龍律起至霸律止建設六英寸之自來水鐵喉　節核定支費一萬一千元此舉係由工部局之機器師建議該機器師報知彼已得接丹戎加東之居民來函數通均稱欲得自來水云云當即據情報知潔淨人員由潔淨人

員議定該水喉應該建設　由潔淨人員建議將域多利街之小販照費加倍徵抽因爲此乃第一衛娶之街道若能依議則可以減少小販一流　局員莊君慶利及阮君添籌起而抗議莊君辯稱倘若潔淨人員不欲該街多此小販則該員等可以將各小販一同斥逐以彼思之牌費抽至一角半或二角經已足額云云當由各局員議定咸以潔淨人員所請爲是着即如議而行

○重罰前車　昨午正堂提訊孟嘉輪船之司舟及主人張某爲犯該船載貨過重致被控以兩案官判張某頭案罰鍰一元二案罰鍰廿五元該司舟每案罰鍰五元并繳堂費半元共納十十元零五角以示薄懲

○招充工役　本坡國家招充工役已有告示登報觀之便悉

○情虛反坐　閩人洪丁在廚多律門牌十三號開設雜貨小店昨日二點半鐘據往補房報稱頃被巫人馬蝦刎加釐入店攫去牛奶一罐并毆傷伊眉際請爲拘究云云後由巡差拘被告逮案今日二堂官訊畢以原告口供不符罰銀十元給被告賠醜

○命案涉疑　昨早十點鐘距坡五英里有半碩莪芁之楊厝港二百三十號零二門牌阿搭厝內發現命案一起至爲可慘死者名楊狗歪乃興化人現年十八歲其母住居小坡後馬路昨早聞人傳說謂其子刺死別人故驚往觀之則見子身傷十數處倒斃于地其母慘不忍視奔報就近補房旋由差拘獲疑涉該案之林歪妹江天福二名扣留補房候查明實情以便逮案云催聞此事之緣起則因楊于初七日賣豬得銀八十元與林核算後該夕便致慘斃究竟內容如何俟聞續報

○私賣被罰　昨晚十一點半鐘三百四十二號巡差往域多利亞街門牌二百九十六號屋內搜獲煙包三十七包烟絲八枝烟燈八盞以賣煙無牌逮控於案今日二堂官訊判罰銀廿五

○教訓罰鍰　粵人黃傑木匠也現在離坡四英里樑工被東主控其以東家材料作自已物件出售關利由三百十七號差拘逮於案今日二堂訊畢判罰銀十元

○煙灰罰鍰　七十二號巡丁昨日十點半鐘在老巴虱礁頭緝獲閩人陳胡烟灰一兩半值銀二元二角半併逮于案今日二堂訊畢判陳罰鍰廿五元不完改禁兩禮拜

○枓搖被罰　粵人黃方被控初七晚九點半鐘在二馬路以沙炮擲同籍人黃思爲四百四十五號暗差拘之逮案今日二堂官訊判罰銀一元

厚情省釋　○閩人黃啟常住在淡申律距坡三英里昨日下午五點鐘往就近報補房報稱被其伴潮人鄭楊生偷取斑鬮柴一小束值銀一角由差拘之逮案今日二堂官訊畢以事屬細微判將被告省釋

賭案何多　○昨夜嗣護憲比角廿帶差至於丁加奴實得力十號門牌義勝樓妓院四樓頭拘獲賭攤之閩人符義祿等十三名一案昨日三堂官訊畢判每罰鍰十元○昨日十一點半鐘梧槽三讀英差帶差至域多利實得力二百三十零一門牌內拘獲聚賭牌九之閩人周阿發等七名席上銀八角併逮於案今日二堂訊畢判每罰銀三元○二號補房總差昨夕七點外鐘帶差至馬交街十九號門牌內拘獲賭攤之潮人十一名席上銀二元二角四占併逮於案今日三堂訊畢判每罰銀二元

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十年三月二十九號拜二即華二月十九日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

一　凡厝掃灰水　油漆　修理
二　武吉智嗎莛館油漆　掃灰水　修理
三　善蕃局油漆　掃灰水　修理
四　獄中司獄西人之住厝加增尾傍欄杆
五　東陵卜游之巫來由學堂將上蓋亞搭改換厝瓦

如欲知其細情及觀圖式者每日辦公之時均可向營造司署大才副查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此役字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式塡寫方能合用而欲取票筒之前須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票筒倘已取中其票須于一月之內訂就合約佈或令其担保若無照此兩事而行即將壓票之銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍俟册觀察切切特示

大英一千九百一十年三月十九號　示

大荷蘭國總領事府示　○大荷蘭駐紮新嘉坡總領事　府爲招派輪船往來載運事照得以下所列各埠欲招商遣派輪船往來載運茲將細目開列如左　甲載輪船定以每禮拜內開行四次由坤甸前往新東路徑打然及山脊并回坤甸載運國家遣發之搭客并貨物銀項寶物等　乙由坤甸及新東嶼載土人三板所載之鹽包運往加巴港　定于西一千九百一十年某月月十二號拜四上午十點鐘在坤甸之西慕娘參政司業出從此碼係由西一千九百一十一年起至一千九百十四年止三年爲期其餘一切細情可來本署詢問便悉各宜踴躍切切特示　西一千九百一十年三月十號　示　川

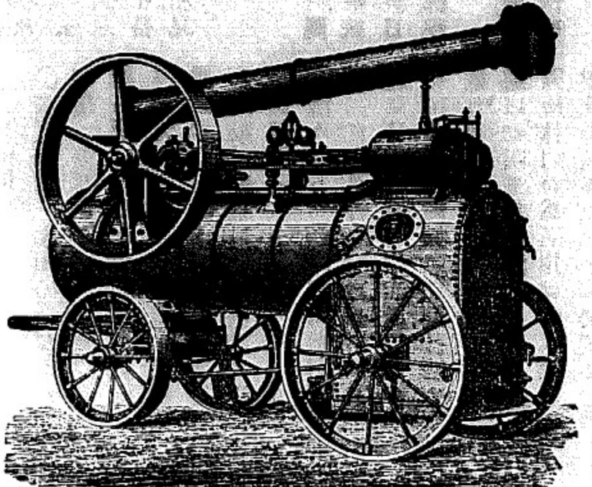
RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

禮里夏兀立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向售電氣 機器 機器師 製船之業本公司代理嗎汝頂上新式製造樹乳車 本公司承造及安設烘乾樹乳爐 代理勿力閩電扇此扇利用而價廉 代理索順自來火車及機器由三匹馬力起至七百匹馬力止此車利用而第一價廉 大小用油各式車 各式礦車 特別抽水機器 代理勝士丹勃洛打公司之新式頂上搬運車 代理光面花石此石係在歐洲著名大廠所製 諸君欲觀可到嗎直里律門牌五號本公司之寫字樓察閱 本公司出售種植所用之各種機器 機器師之機器 鐵 鋼等物 本公司之機器師寫字樓即在嗎直律門牌五號內

代理英國燕修禮達及希呂士美鐵線有限公司該公司專製各項鐵線 代理電氣師乃係吉洛丹有限公司所售車用之摩打機器及扇等項 本公司機器師之寫字樓巧造建屋所用之（花羅）凝結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈

禮里夏儿立有限公司謹啟



本公司總寫字樓設在本坡 分行設在意僾 檳城 麻六甲 在網咯 棉蘭 巨港 四州府設有代理人 本公司電線號頭名曰夏儿禮 特此佈聞

英一千九百一十年正月十七號

代售水桶廣告

啟者特字通知本公司專家代理出沽 華摩拿 之水桶此桶現在最大之樹乳園均有用作毀減茅草及各種樹根之用如用此器比之抽拔樹根之費可減五十巴仙本公司在于吉隆及瑞珍咸坡係託 劉鏞夏巴君爲副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到美國最著名之鷹嘜絲棉泥（市上呼作紅毛泥）來叻發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久 諸商僉如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

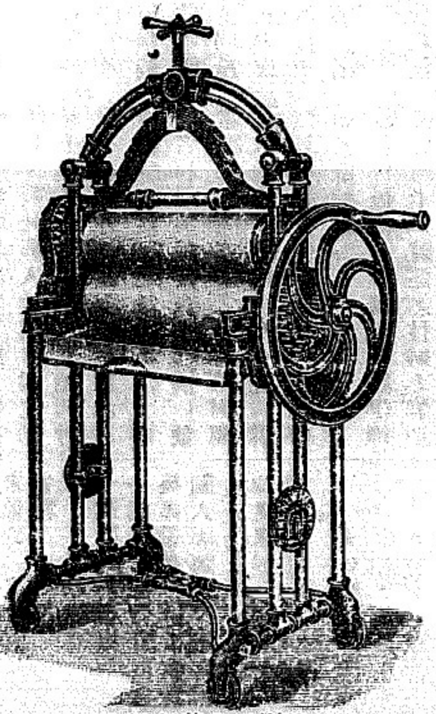
新加波專家代理人慕娘有限公司謹啟

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直公司

貴客買然里直樹乳車來做實有佳録

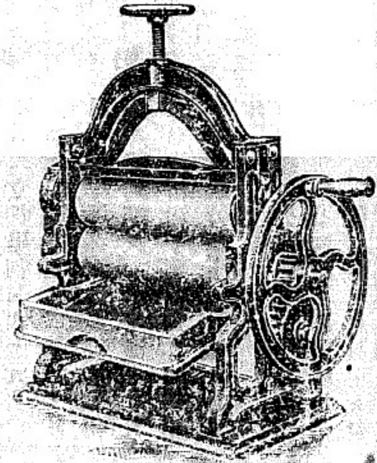
英一千九百零八年十一月十三號



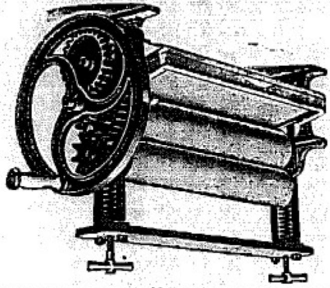
三號樹乳車仔紫四十元

銅仔樹乳車七十元

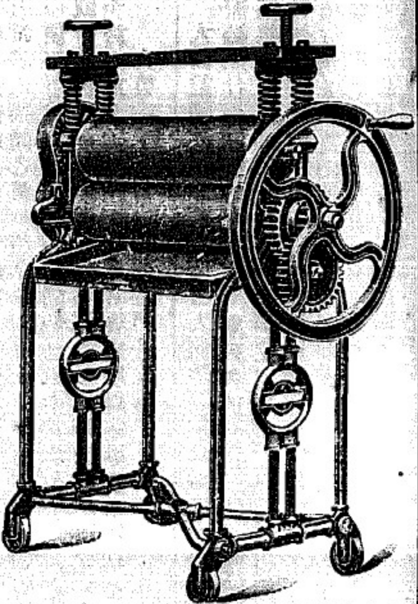
樹乳刀一羅七元 五十个廿六元一百个五十元 及樹乳刀一羅九元一百个七十元



一號樹乳車仔紫廿一元



四號樹乳車仔紫一十八元



二號樹乳車仔紫三十七元半

銅仔樹乳車七十元

新嘉坡代理人然里直有限公司啟

輪船啟行告白　○啟
者萬釆昌輪船及嗎也輪船常
川往來本坡　文島　巨港
諸君有欲寄貨抑購船單者請
到本代理人萬昌公司相商可
也此佈　英一千九百零九年
三月十一號
代理人駐檳申律門牌廿八號
萬昌公司[illegible]啟

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在于德京已經收足貲本七百五十萬兩　分枝設在德京　北京　神戶　架剌吉打　天津　大坂　漢口　濟南府　香港　青島　威麥　以下所列乃銀行及主人名字　在德京　哥尼里芝施漢期（此乃勃吾施芝士達銀行）乃力申拿尼士千陀宜沙呂渣　紐芝銀行　翳士勿里芝晉拿　嗎里拿漢年宜沙呂渣　望花漢年及燕拿士直里　羅勿華佐華公司　美拿呂順公司　在佛霎弗　奄翳温羅十叙及順　耶鴿翳士翳芝士丹　在威麥　恕里芝銀行　在哥連　沙呂奥卑威公司　在武振　嗎里十哆海波衣堅及華些銀行　在英京之銀行　晏奄羅士叙及子　英京之桑年及士美有限公司銀行　恕芝銀行之英京代理人　乃力申拿尼士千陀宜沙呂渣　本公司在于來往短期每年利息二巴仙　若欲知長期利息來詢便悉　凡銀行各項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日　司理人翳夫基連謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白敏魚肝油

一物於吾子命有大功

一千九百零六年二月七號英京士鐸威路咁夫里十五號門牌付來證書　吾小兒自出世時體質微薄十月之內痳痘咳喘續侵及出牙時加以氣管發炎各症胃口全無

則雖牛乳一滴不嘗但屢索司各脫滋補乳白敏魚肝油所有各病專給以司各脫魚油吾子之命大得此油之功盡療其病反成康健可變小童　士售嫣售

小童復壯緣由

孩童危病時專得此油滋補質料供給其體否則其命早已歸西司各脫所用之油爲天下向產最清淨最滋補之物又司各脫精良法製所以來書所詳之微薄孱弱小孩亦能消化則家魚油不堪此實嘗之爲害包面有滲人負魚魚者可保是了士婦所用之油其效亦同

士禮士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三欵　諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴惹直禮咨及子有限公司爲聘　牛乳計分三欵　第一欵純牛酪　第二欵淨牛乳膏　第三欵和糖

牛乳膏此欵牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及皆純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此欵牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也　安樂公司　源振豐　釆和成　衣勿南沙公司　義順公司　潤公司　廣仁興　廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

閩報附張

大清宣統二年庚戌
二月初九日禮拜六
第二
隨報派送不取分文

實業

膏商倡設進合熬膏之公會

○近來禁煙公令雖嚴而福州私賣私售情弊尚難杜絕茲有膏商陳江疇等熱心去弊擬照商律有准商人組織地方自治團體條例聯合城台各膏店已有資本倡設公會進合熬膏分區設店限當以杜私熬私售之弊如不入公會者即勒令閉歇現該商等已詳列章程禀請財政局核准示諭立案以便遵辦未知局憲如何批示

郵傳部飭查小輪

○廈門道署日前奉到督憲札開奉郵傳部本稱中外通商近來營業交通益稱利便小輪駛行內港小海無處不有唯各小輪公司或合股或獨資是否禀准地方官報部批准立案方行開辦部中無從稽查殊非統一航權之制爲此咨請貴督轉飭所屬設立小輪公司地方迅將小輪幾艘叫何輪名長大若干容積若干何年設立往來何處有無禀部請示開辦希即一一查明造冊報部立案以憑查考實爲至要云云

禀請減輕磁稅

○福省粗磁器一項向產自閩清年來各窯戶歇業甚多幾於一蹶不振揆其原因實由釐稅過重不易銷場也查青花紅花各色粗磁每百斤價估僅值一兩有奇而關稅徵收一錢釐金倍之加以小稅各項幾於值百抽半矣商困不免因此益甚昨該縣紳士禀呈諮議局懇轉請督憲提議減輕此項稅釐以期復業聞督憲已准劄行閩海關稅務司飭其迅速議覆以憑核辦云

諭止來甯採米

○福甯府屬一帶米糧邇來亦不敷民食米價愈見昂貴近聞省垣米商陳錫祚禀准財政局轉詳督憲給發護照四張前往福清縣源遠江福寧等處各購米三千石來垣接濟現經福甯府智太尊爲關顧地方民食起見會同霞浦縣葉大令禀請省憲飭該米商毋庸來甯購辦米石云

大清銀行股票漲價

○廈門大清銀行開辦多年其始每股司碼庫平銀一百兩正數年以來年年獲利現每股已漲至加倍有餘刻每股合二百三十四兩庫平紳富多欲購股無從近聞某君有數十股意欲出讓昨某紳已在該行購若干股份獲利可操券也

調查興甯售膏土店數

○興甯奉禁鴉片以來聞吸烟人數未常減少良由該邑尚未實行憑牌挑膏買土吸食等所致茲查悉該邑城售膏大小府舖計三十間賣土者約計一十四家其吸烟戶口住居渙散未得確數云

惠來米價又漲

○惠來縣屬每年早晚兩造收成後統計不敷者甚鉅所賴以補助者地瓜耳除地瓜外全靠海米接濟近因去歲收成歉薄海運不靈致米市騰貴刻下每龍洋一圓僅買得上米一斗零比之中稔時每圓買三斗零者誠有天淵之別云

振興漁業之計畫

○閩省振興漁業經諮議局設漁會四處一設在廈門擬舉陳日翔林贅鏗辦理二設在福州擬舉劉鴻壽趙錫榮辦理三設在興化擬舉林寶康辦理四設在福甯擬舉王邦懷辦理

留心禁種鶯粟

○興化來函云莆轄一帶頑民貪圖厚利多種鶯粟現經郭蔭森大令於自治研究所遍請莆紳到所會議囑託游君觀瀾爲代表同委員黃曾學大令與賴某巷二尹俱登臺演說以爲種鶯粟者勸

北江木排之近市

○北江杉木市場以小唐爲中心點自舊歲銷場冷淡木商頗受影響現北江杉每條飛漲銀一錢有餘如界開木一項向日價止六錢餘現價已漲至七錢五該行商甚爲獲利云

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生

經在大英政府注冊

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌弍十八號羅廣同濟各欵藥酒

羅奇生 發行

自辦各色洋酒

自甑各色米酒

自辦天津美酒

分售處
牛車水第拾号奇興
丹戎巴葛律二百六十八号奇發
新北隸二十二号奇安
小坡大馬路四百六十九号奇祥

嚬羅奇生酒房叻

馬嘜

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店天津羅恒益各種美酒向消金山各埠久已馳名今承本坡酒例改良辦來

自辦

天津各色美酒

發沽香濃味美確為津酒正裝與別家轉托扣雜者不同請為嘗試當知真偽

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

LOH KEE SENG.

SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致知港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用糯糵米醋釀成並無火酒花糖雜質

自蒸

正氣各色米酒

大有壯氣補血之功故無燥喉灼肺之患凡屬中國人請飲中國之酒

本酒房謹啓

各酒價目繁多茲祇就通行各欵開列

自蒸正氣米酒大枝五角
天津正庄史國公八角半
天津正庄玫瑰露九角半
天津正庄五加皮八角半
廣同濟衛生酒銀六角半
廣同濟三鞭酒銀六角半
天津正庄蓮花露銀九角
天津正庄茵陳露銀九角
天津正庄高粱酒九角半
正庄紹興酒七角

宣統二年正月廿六日

羅奇生謹啟

承頂聲明〇 啟者[illegible]律門牌八十六號舖[illegible]號茶居酒店原係陳君錦文開設茲于西去月二十八號即華歷去月十九日已由顏高深將此生理買受改號德源隆自行經營特此佈 聞

宣統二年二月初二日 承頂人顏高深謹啟

電車有限公司廣告 〇啟者本公司特字知通 諸君當開晏尼申橋時本公司之電車前由石叻門來者停止於然申礪頭現在經過晏尼申橋前往丁律本司公停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下 丁律及然申礪頭 然勿里乞律及嗎吉實得力 然申礪頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅勿勝尼渡頭 慕娘船澳及石叻門 茲將每段之車費或不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占 茲將上言全段之車費開列 一號收銀二角 二號收銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘 以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車站此佈

英一千九百一十年三月二號 電車有限公司謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環坭街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

老婢調經丸

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

- 一治一二月胎動行經或肚痛
- 一治三四月胎動行經或肚痛
- 一治五六月胎動行經或肚痛
- 一治經色或黃或淡或瘀或赤
- 一治經來或多少或遲或早
- 一治一月經來數次多少不一
- 一治行經肚痛大便閉結
- 一治遠年閉經近月閉經
- 一治子宮虛冷多年未孕
- 一治似孕非孕企頭暗病
- 一治經期前後腰骨痛
- 一治經期前後小肚痛
- 一治經期前後肚刺痛
- 一治血山崩血流不止
- 一治產後瘀血未清
- 一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕覷誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

厦門鎮邦街太乙號	汕頭鎮邦街保太和
瓊州嘉積墟英盛號	
京都騾馬市佛照樓	天津紫竹林佛照樓
上海大馬路老悅生	
澳門木橋街如意樓	佛山滘涌墟天相堂
省城藩司前義成昌	
石叻馬交街周昌記	大吡叻覇羅周昌泰
庇能大門樓富生號	

稟准 商標別人不得冒效福建林擎春製

宣統二年二月初二日

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.

老正庄嘜紙烟包

新嘉坡

利直南有限公司代售

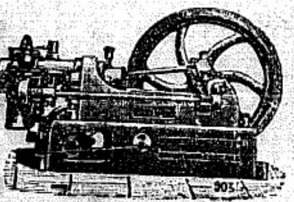
英千九百一十年元月二十號

HOOGLANDT & Co.

有欵招揭告
白○啟者
本公司備有
欵項招人揭
借須以在坡
上等產業爲
質利息照常
諸君有欲
借款者請來
相商可也此
佈
宣統元年三
月十六日
禍蘭公司謹
啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

啟者本公司乃是建造土木及機
器之工師所設本公司之總寫字
樓及廠設在新嘉坡美巢茅律及
在坡中嗎直里律設立寫字樓而
在于仰光 檳城 意堡 吉隆
網咯 香港 上海 羊城等
處均設分枝之店本公司所造工
程乃係建築鐵鋼等
項之屋宇 各式橋梁
鋼 鐵 三合土等
項之碼頭 燈塔 水
塔 礁石標誌等項製
造花鐵等項本公司充



富國家包工之役乃水
池 填海工程 火車
路 握土各與工程能
築米較 船澳之貨倉
螺旋式之樓梯 製造
嵌合各式用火或用水
之鼎 本公司內常有
沽出礦務 農務 種植所用各
欵之機器 各式車所用之油
各式大小鐵板 大小鐵桁角
鋸 鐵鑿 斧頭 鋤鉅 巴鑞
刀 螺絲頭圖鐵釘 鐵鍊 鉛
鋼及各式鍋匙并各機器 伏窰
諸君有欲委任者請到本公司
商酌爲幸此佈
宣統元年五月廿九日
夏禮鴉士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知
有金鷄鐵樹產自德國醫如松栢之年
採其強兼配提神益氣靈芝顧遺而成
昔年曾經呈送美國英國法國奥國俄
國及天下諸大丹統計由各國皇家大
醫士三百餘名考繪獎賜手書共三白
餘鹹純係稱酒贊此之功崙治男女氣
弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思欲食
胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐
虧腎失調小便淋羅如飯溺等症長寒
發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經
腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆酌可
量而欲大能精益補虧更能治賜痊藥
畢之疾婦人飲之能溫和子宮養願肥
體豚無疾病相使本局開創經三十餘
載承來不惜貧本靈心製球藥水藥油
藥酒丹膏丸散服試驗而德君醫生保
赤存心無論內外新有鼎症請臨診祇
藥到同春貧者不過索回學貧模免賜
儀儀蒙患顧新到本藥爵選沽自富格
外從廉此佈
大英一千九百零四年
十月廿九號
新嘉坡士嗎□□□號
大藥房謹啟

請認此標爲記

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

啟者特字通知行淡卑尼士施閩磚廠常有各
色及各欵花磚沽出此磚之色澤能合購者之
意本廠所製之磚比之本坡入口者真爲上品
諸君欲知詳細請赴德華銀行詢問商君佑
麟便悉特此佈 聞
英一千九百零九年九月九號
淡卑尼士施閩磚廠謹啓

懇觀

義利洋行

SHAG BIRD'S EYE.

TOBACCO.

義利洋行

正庄金樹標昔勿士挨烟絲此種烟絲係以上等熟葉製成若以烟管吸之入喉凉甚如以紙捲吸之其味甚醇此烟在于本坡市上所沽確屬上等各華人行店及本公司常有發售倘諸君有欲試吸烟味者請到本公司索取辦頭不收烟費此佈

英一千九百一十年

正月一號 四

新嘉坡及檳榔嶼專售人義利洋行謹啟

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛
乳乃是哥羅華標頭每箱四十八
罐價銀六元厚皮留買牛乳毋箱

四十八罐每罐一磅價銀七圓
諸君合意者請來採購　特此佈
聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奥加
標之祖家灰此標之灰
乃是天下第一　諸君
合意者請來採購

本公司發沽尼加呂麥標之密
酒此酒已經顯明乃是頂上之
品價銀甚賤　諸君合意者請
來採購

本公司發沽及有貯在貨倉各
欵暹羅甚𣗳木乃是杉柱　木
板及埋影木　諸君合意者請
來採購

依亞沙德有限公司啟

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰士而使之更堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有鋪用此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有嚴大酒店

自來水池

吉隆坡之渣達銀行

網咯之法國銀行

檳城之滙豐銀行

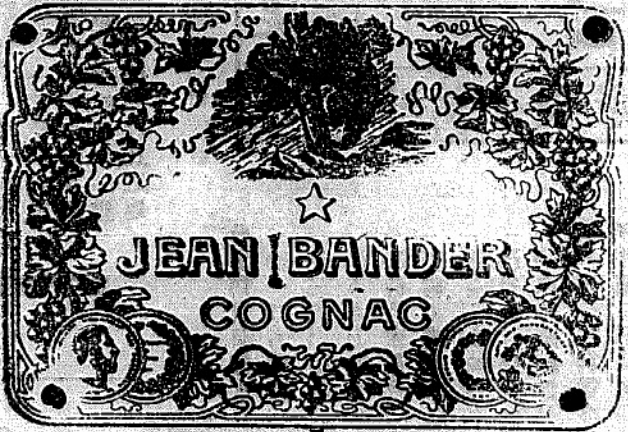
暹羅國之郵政司署及諸多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳爲告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

名酒宜沽告白

敬者通佈　諸君知之燕醫拿乃是角騣之萬關池酒嚮然此標沽偽假出公平而照國家新章甚多他家著名之標照祇能作爲常酒入口本公司甚願告民　諸君無論如何必須沽買燕醫拿之角騣萬關池酒爲佳特此佈聞



新嘉坡牙直里有限公司謹啟

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已衆諸君所共譽不意此酒將流溢盛奸商志圖射利致魚目混珠不分美惡而諸君有吸以飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受混徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敬告所

近來竟有橫徒假冒本公司正金鐘標其標頭恍惚本公司之款式多有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以爾上質精料或以故舊飲此酒者雖知其但還惑聽名酒皆從假冒酒之氣味釀同根各大埠均其所故之價比之本公司更賤本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究中不實恐有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認從此佈聞

新嘉坡五條呼喏公司
專辦祖家頭上美酒貨色此係
前呀虔小原店諸君光顧請認明招牌

嘉怱鈕公司

大英一千九百零七年二月二十號

利直南有限公司 謹啟白

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能强壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自强戒煙社會林立若以此乳服之不但身體强壯可審衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

本坡初八日各貨的確行情

貨名	行情	價目
錫	出價	七十二元八角
○叻烏椒	實出	十四元五角五占
○實勝越白椒	實出	二十六元八角七五
浮羅勝越白椒	出價	二十七元五角
山口洋	出價	二十七元五角
三發	無實出	
勿里洞	無實出	
文島	又	
廖內	又	
○叻廿實	實出	十一元三元五占
麻六甲	又	十一元五角
實勝越	無實出	
四角一號未揀	實出	十四元四角半
壓一號	實出	十四元
爪亞一號	實出	十四元五角半
○硯莪粉		
叻一號	出價	三元八角半
二號	無實出	
下等（冬粉）	又	
實勝越一號	實出	
二號	無實出	
坤甸下等	無實出	
廊芒	又	
閩納	又	
○安汶坡丁香	出價	三十五元
○安汶坡荖花	出價	六十七元
少荖花	出價	七十五元
○荖椑只		
每拏八十粒	實出	二十一元五角
每拏百一粒	又	十七元五角
在亮	無實出	
○巴東甘文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港甘文烟	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟士蘇一號	無實出	
雜軟又二號	無實出	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	無實出	
雜軟挨第一	又	
實勝越日落洞	出價	十三元五角
坤甸日落洞	無實出	
巨港日落洞	又	
納閩日落洞	無實出	
○暹羅紫梗	實出	二十二元二角五占
○暹羅水牛皮二號	無實出	

貨名	行情	價目
○硯莪粒		
麻六甲上中硯莪粒	實出	六元
麻六甲中硯莪粒	實出	五元四角
麻六甲上小硯莪粒	實出	五元八角七五
麻六甲小	實出	五元一角
上幼丕	又	六元
麻六甲幼丕	又	五元六角
檳城中硯莪粒	實出	五元一角
檳城小硯莪粒	又	五元
來味連羔丕	出價	二十五元五角
呇厘羔丕	又	二十九元
○椰肉呇釐	無實出	
坤甸	又	
加甯	實出	十元零七角
浮羅	又	十元零六角
牛郎礁老（深水地）	無實出	
簡仔底（深水地）	又	
巴東	無實出	
勿里洞	無實出	
山口洋	又	
仙那簡	又	
浮羅林柔（啓丹鳳舞牌）	無實出	
吉蘭丹	實出	十元零四角
什碎	無實出	
務葛坡	又	
○籐浮羅勝越	實出	十一元七角五占
高抵吧加蘇丹	實出	十六元
高抵巴加	又	十三元二角半
武容	又	六元二角五占
泗久荔壠（高底粗籐）	實出	七元七角半
泗久荔壠（巴西粗籐）	無實出	
巴西巴加	實出	十三元二角半
巨港白籐	出價	七元八角
巨港紅籐	無實出	
勿郎眼	實出	十三元二角半
勿羅吧加	無實出	
高抵叩合	又	
閩浙馬辰（舞有）	無實出	
閩浙馬辰（三稲）	無實出	
惹實敦（寔牙）	無實出	
坤甸（寔牙貳老）	無實出	
實勝越粗籐	無實出	
○魚標（長）	又	
○魚標（圓）	又	
○龍葛土油		
日標		
大鐵每箱		

叻日行情

貨名	行情	價目
振成一號白米		一百七十六元半
萬成順八卦印		一百六十七元
寶大盛日月一印		一百六十一元半
元豐泰斐蓮		一百五十七元
元利一號		一百五十七元
元利一號		一百五十七元
榮興雙吉		一百五十三元
元豐盛卑角		一百四十七元
乾利青蠻		一百五十三元
常發雙福		一百五十七元
元章盛紅綠		一百四十二元
勝興紅印		一百五十四元半
南占		一百四十九元
仲光小較		一百三十三元
半港糙		一百三十三元
烟七一箱		一千七百元
錫	出價	七十三元六角二五
叻烏椒	實出	十四元七角五占
叻廿實	實出	十一元五角
實勝越白椒	實出	二十六元七角五占

匯票行情

項目	條件	價目
足金	每盎葛	六十四元七角
金盾	每個	八元五角七占
度印盾	一百元兌	一百七十四盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿五元二角半
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿七元二角半
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿六元
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿八元
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	十九元五角
	商人三十日期票	二十一元五角
匯暹羅	銀行現銀票一百銀鐳	六十六元二角半
	商人三十日期票	六十八元二角半
匯小呂宋	銀行現銀票一百元鐳	一百十五元五角
	商人三十日期票	一百十七元五角
匯加勝巴	銀行現銀票一百元鐳	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯棉里末	銀行現銀票一百元鐳	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
三寶壠	銀行現銀票一百元鐳	一百四十盾零七五
	商人三十日期票	一百四十二盾零七五
匯望加錫	銀行現銀票一百元鐳	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仲光	銀行現銀票一百元鐳	一百七十四盾二五
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
匯加里吉打	銀行現銀票一百鐳	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
匯上海	銀行現銀票一百元鐳	一百兩零零二五
	商人三十日期票	一百零二兩二五

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之獨夫烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜譯文

尼威亞拿香水乃是上品及甚馥奇味之香水此香水在于各埠人均稱為上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味與馥上品奇香

上各種以香水分製大樽小多樽款在于本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤購偽票為要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

GUTHRIE & Co. Limited.

牙直里有限公司告白

埃惹勝之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
及甚多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

吊山標
蜜酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

各埠輪船入口

船名	由	到期	代理
福路輪船	由廖內起程	約初十日到	金福和
海南輪船	由蔴坡起程	約初十日到	順局公司
金沐輪船	由安南起程	約初十日到	錦和號
福生輪船	由加里吉打起程	約初十日到	莫實得洋行
吧魯輪船	由金山起程	約初十日到	莫實得洋行
檳星輪船	由檳榔嶼起程	約初十日到	德利源
仰安輪船	由三寶瓏起程	約初十日到	協榮茂
保安輪船	由吉瓏起程	約初十日到	實得力公司
莫里目輪船	由大年起程	約初十日到	伊亞紗直
萬裕輪船	由谷株巴轄起程	約初十日到	泉泰號
勿呂哇輪船	由占卑起程	約十一日到	遮旦弟利士
豐美輪船	由汕頭起程	約十一日到	豐源號
亦緒打嗎魯輪船	由香港起程	約十一日到	巴智申洋行
張遼輪船	由汕頭起程	約十一日到	明嗎也洋行
紗隆礪魯輪船	由加里吉打起程	約十二日到	巴智申洋行
麗生輪船	由香港起程	約十二日到	莫實得洋行
萬利輪船	由香港起程	約十四日到	萬成號
金生輪船	由加勝四起程	約十四日到	莫實得洋行

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
吉里汶	河西輪船	十一日	上午十點	萬[illegible]
麻六甲	隴生輪船	十一日	下午一點	新[illegible]
巠宜			又	又
蘇坡	海南輪船	十一日	下午二點	順局
麻六甲			又	又
麻六甲	白蠟輪船	十一日	下午三點	實得力
美碧 吉瓏 大白蠟			又	又
嗎辰	萬隆輪船	十一日	下午四點	萬[illegible]
網咯	萬豐隆輪船	十一日	下午四點	萬[illegible]
吉瓏	知士打輪船	十一日	下午四點	莫實得
檳榔嶼 印度			又	又
網咯	德馬輪船	十一日	下午四點	羽馬也
網咯	那都那輪船	十一日	下午四點	明馬也
泗水	豐揚輪船	十一日	下午三點	豐[illegible]
峇蘿陵 安班蘭 望加錫			又	又
峇株巴轄	萬裕輪船	十一日	下午三點	泉泰
加勝巴	海防輪船	十二日	午十一點	法[illegible]
實勝越	龜碩輪船	十二日	午十一點	順[illegible]
吾敏			又	又
吉瓏	檳星輪船	十二日	下午一點	德利
檳榔嶼			又	又
麻六甲	保安輪船	十二日	下午三點	實得力
美碧 吉瓏			又	又
律咯	元裕盛輪船	十二日	下午四點	裕盛
檳榔嶼	豐美輪船	十二日	下午三點	豐源
仰光			又	又
香港	豐遠第一船	十三日	下午三點	豐源
廈門 汕頭			又	又
丁加奴	莫里目輪船	十三日	下午二點	亞紗直
吉蘭丹 大年 宋腳 網咯			又	又

○前途來電云法國正郵船一艘於本月初六日由局啟程來叻定於本月十一日禮拜一即能抵叻上落客貨畢輪開往西貢香港上海等處

○前途來電云法國郵船一艘於本月初九日由西貢來叻定於本月十一日禮拜一即能抵叻上落客貨畢即開往歐洲等處

電車票冊發售告白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現
麥巴西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值
占然而本公司每冊價値祇收一元以便各客附搭本公
之電車者可以省去十巴仙　諸君來購此冊者本公司
收銀票及銀員不收小盾及銅仙隨此冊由購得之日起
以用至兩月爲止客若登車祇將此冊示知收車票人便
車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈　謹啟